Porównanie tłumaczeń II Kronik 32:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W tych dniach Hiskiasz zachorował aż na śmierć.\* Modlił się wówczas do JAHWE, a (On) mu odpowiedział i dał mu (nawet) znak.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) aż na śmierć, עַד־לָמּות , idiom: śmiertelnie zachorował. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: ukazał mu cud, ּומֹופֵת נָתַן לֹו . [↑](#footnote-ref-3)